

заключенія о природномъ ихъ языкѣ. Только въ домашнемъ быту ихъ, при участіи женскаго пола, который, какъ извѣстно, очень робокъ, возможно было мнѣ соображать о лексикальномъ богатствѣ и постоянныхъ его формахъ. Особенно въ Македоніи Болгаре, при встрѣчахъ, мало заботятся о выборѣ словъ, и, иногда, говорятъ языкомъ, смѣшаннымъ изъ трехъ. Но коль скоро въ кругу своего семейства Болгаринъ почувствуетъ себя непринужденнымъ, разговоръ его дѣлается яснѣе, получаетъ до значительной степени чистоту и носитъ отпечатокъ древней полноты... О нарѣчіяхъ сами Болгаре имѣютъ еще неясныя понятія. Они судятъ о нихъ болѣе въ лексикальномъ отношеніи, и потому, напр. въ Македоніи, жители, особенно городскіе, отличаютъ много нарѣчій, какъ-то: воденское, прилѣпское, велеское, шопское. Эти всѣ нарѣчія, однакожъ, ближе разсматриваемыя, сводятся къ одному. Тоже можно сказать о другихъ странахъ, гдѣ употребляется болгарскій языкъ. Основываясь на собственныхъ соображеніяхъ и бесѣдѣ съ знатокомъ этого предмета Х. Костовичемъ,¹⁾ я раздѣлилъ бы всю область языка болгарскаго на двѣ половины, въ которыхъ различное его употребленіе можно назвать діалектическимъ. Первою назову западную, ибо она обнимаетъ всю Македонію до доспатскихъ горъ и, по направленію ихъ къ сѣверу, включаютъ часть подунайской Болгаріи до самаго Видина; второю — восточною, т. е. страну на востокъ отъ Доспата и на сѣверъ и югъ Балкана. Самые рѣзкіе признаки нарѣчій этихъ двухъ областей суть...“

По-нататкъ Григоровичъ изрежда особенноститѣ на българскитѣ говори изобщо и тѣзи въ Македония, въ Дебърско, Солунско, Воденско, Битолско, Корчанско; посочва и нѣкои племенни прозвища на македонскитѣ българи (мърваци, шопи, пуливаковци, бабуни, кецкари, мияци, бърсяци), па сетнѣ говори за българскитѣ училища, които тогава достигали на брой до 51.

1845 г.

№ 135.

Македония.

Единъ отъ първитѣ книжовници на възраждаеща се България бѣше Хр. К. Сичанъ Николовъ. Въ прѣдговора къмъ

¹⁾ Туй ще да е билъ Хаджи Константиновъ Йорданъ отъ Велесъ. За него срв. № № 143, 144, 147, 154, 170.